

CITTÀ DI TORINO

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

4 settembre 2018

Convocata la Giunta presieduta dalla Sindaca Chiara APPENDINO, sono presenti gli Assessori:

Roberto FINARDI
Marco GIUSTA
Maria LAPIETRA
Francesca Paola LEON
Federica PATTI

Paola PISANO
Sergio ROLANDO
Alberto SACCO
Sonia SCHELLINO
Alberto UNIA

Assente, per giustificati motivi, il Vicesindaco Guido MONTANARI.

Con l'assistenza del Segretario Generale Mauro PENASSO.

OGGETTO: APPROVAZIONE DELLA CONVENZIONE TRA IL CENTRO INTERCULTURALE DELLA CITTA` DI TORINO E L'UNIVERSITA` CA` FOSCARI DI VENEZIA - DIPARTIMENTO DI STUDI LINGUISTICI E CULTURALI COMPARATI PER INIZIATIVE INERENTI LA DIDATTICA DELL'ITALIANO L2. *** RETTIFICATA

DA MECC. 2019 03966/045 ***

Proposta dell'Assessora Leon.

Il Centro Interculturale del Comune di Torino, nel quadro della propria attività istituzionale volta a favorire processi di cittadinanza in ambito interculturale, riconosce nella promozione della conoscenza della Lingua Italiana un importante strumento di integrazione nonché veicolo di comunicazione, scambio e inserimento sociale dei nuovi cittadini. Pertanto, tra le varie proposte formative offerte dal Centro Interculturale, ampio spazio è da sempre stato attribuito ai corsi di italiano per stranieri e alla formazione dei docenti di italiano L2.

Il Centro Interculturale, inoltre, è dal 1997, come da deliberazione della Giunta Comunale (mecc. 1997 02030/045) dell'8 aprile 1997, sede d'esame per il conseguimento della Certificazione di Italiano come Lingua Straniera (CILS), e più recentemente, sede d'esame DITALS (Certificazione di Competenza in Didattica dell'Italiano a Stranieri) deliberazione (mecc. 2012 04497/045), grazie a rispettive convenzioni stipulate con l'Università per Stranieri di Siena che sono state negli anni rinnovate.

Inoltre, il Centro Interculturale è convenzionato con deliberazione del 29 agosto 2017, (mecc. 2017 03284/045), esecutiva dal 14 settembre 2017, con l'Università degli Studi di Torino, Dipartimento Studi Umanistici, per la realizzazione del progetto "Italiano al Centro", inerente a corsi di formazione di italiano L2 e di didattica dell'italiano L2.

Pertanto, al fine di ampliare le collaborazioni scientifiche e di arricchire l'offerta del Centro Interculturale nell'ambito del conseguimento delle Certificazioni didattico-linguistiche, si ritiene opportuno attivare una collaborazione con l'Università Ca' Foscari di Venezia, ente certificatore CEDILS.

Tale collaborazione potrà consistere nella realizzazione di corsi di alta formazione di didattica L2, volti anche alla preparazione dell'esame Cedils e conseguentemente nella possibilità di ospitare le sessioni di esame.

Nel corso degli anni, il Centro Interculturale ha contribuito con le sue iniziative formative ad elevare il livello qualitativo dell'offerta dei corsi di italiano a stranieri, garantendo la possibilità ai docenti di formarsi e aggiornarsi attraverso approfondimenti tematici, seminari specifici e percorsi strutturati in ambito didattico, frequentati da un'utenza eterogenea e anche extra regionale.

Il Centro Interculturale intende, quindi, porsi tramite la presente Convenzione come centro d'eccellenza nell'ambito della formazione linguistica L2, arricchendo il ventaglio delle collaborazioni e diventando così sul territorio regionale sede di preparazione e conseguimento di varie Certificazioni: CILS, DITALS, CEDILS.

Nell'ambito della Convenzione in oggetto il Dipartimento e il Centro Interculturale della Città di Torino si impegnano inoltre a:

1. promuovere attività di ricerca interdisciplinare sui temi oggetto della convenzione;

2. partecipare a progetti di ricerca comuni, nazionali e internazionali;
3. favorire la diffusione e la ricaduta delle ricerche svolte attraverso pubblicazioni, convegni, e seminari;
4. promuovere la formazione sui temi oggetto della convenzione.

L'attuazione della presente convenzione non comporta all'Università Ca' Foscari e al Centro Interculturale della Città di Torino alcun onere finanziario. Tuttavia, qualora il Centro Interculturale attivi corsi di formazione ed esami di certificazione CEDILS, provvederà a incassare le relative quote di iscrizione, versando la parte di spettanza all'Università e trattenendone il 25% quale rimborso spese.

Si ritiene, pertanto, opportuno stipulare apposita Convenzione tra il Centro Interculturale della Città ed il Dipartimento di Studi Linguistici e Culturali Comparati dell'Università Ca' Foscari di Venezia, documento che fa parte integrante del presente provvedimento (**all. 1**).

La Convenzione avrà durata di anni due a partire dalla data di sottoscrizione e potrà essere rinnovata di anno in anno a seguito di deliberazione della Giunta comunale che ne autorizzi la proroga, salvo disdetta delle Parti.

Si attesta inoltre la non ricorrenza dei presupposti per la Valutazione di Impatto Economico (**all. 2**) ai sensi della deliberazione del 16 ottobre 2012 (mecc. 2012 05288/128).

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA COMUNALE

Visto che ai sensi dell'art. 48 del Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, la Giunta compie tutti gli atti rientranti, ai sensi dell'art. 107, commi 1 e 2 del medesimo Testo Unico, nelle funzioni degli organi di governo che non siano riservati dalla Legge al Consiglio Comunale e che non ricadano nelle competenze, previste dalle leggi o dallo Statuto, del Sindaco o degli organi di decentramento;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del suddetto Testo Unico sono:
favorevole sulla regolarità tecnica;

favorevole sulla regolarità contabile;

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

DELIBERA

- 1) di approvare l'allegata Convenzione, che fa parte integrante del presente provvedimento tra il Comune di Torino - Centro Interculturale - e il Dipartimento di Studi Linguistici e Culturali Comparati dell'Università Ca' Foscari di Venezia che avrà durata di anni due a partire dalla data di stipulazione da parte dei due contraenti.

Il presente atto non comporta oneri di spesa aggiuntivi per la Città in quanto trattasi di attività di consulenze e supervisione scientifica delle attività linguistiche perseguite dal

Centro Interculturale;

- 2) di autorizzare il Dirigente della Divisione Servizi Culturali e Amministrativi – Area Cultura, Dott. Stefano Benedetto, a sottoscrivere la Convenzione e ad apportare tutte le modificazioni non sostanziali che si rendano necessarie per il corretto svolgimento dell'attività;
- 3) di dichiarare, attesa l'urgenza, in conformità del distinto voto palese ed unanime, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma, del Testo Unico approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

L'Assessora alla Cultura
Francesca Paola Leon

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

Il Dirigente dell'Area
Stefano Benedetto

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

p. Il Direttore Finanziario
La Dirigente Delegata
Alessandra Gaidano

Verbale n. 45 firmato in originale:

LA SINDACA
Chiara Appendino

IL SEGRETARIO GENERALE
Mauro Penasso

ATTESTATO DI PUBBLICAZIONE E DI ESECUTIVITÀ

La presente deliberazione:

- 1° ai sensi dell'art. 124, 1° comma, del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli EE.LL. (Decreto Legislativo 18.8.2000 n. 267) è pubblicata all'Albo Pretorio del Comune per 15 giorni consecutivi dal 10 settembre 2018 al 24 settembre 2018;
- 2° ai sensi dell'art. 134, 3° comma, del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli EE.LL. (Decreto Legislativo 18.8.2000 n. 267) è esecutiva dal 20 settembre 2018.